

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1958 Nr. 121

A. TITEL

*Europees Verdrag betreffende de sociale zekerheid van
arbeiders werkzaam bij het internationaal vervoer;
Genève, 9 juli 1956*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van het Verdrag zijn in *Trb.* 1957, 111 geplaatst. Bij de handtekening van de Nederlandse ondertekenaar (vergelijk blz. 24 van genoemd *Tractatenblad*) was gesteld: „Pour le Royaume en Europe”.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 111.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is het Verdrag op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 25 maart 1958 (Bijl. *Hand.* I 1957/58, nr. 127, en Bijl. *Hand.* II 1957/58 — 5116, nr. 1). De toelichtende nota, welke de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken A. A. VAN RHIJN en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS. De goedkeuring is 25 april 1958 verleend.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben, overeenkomstig artikel 19, lid 2, van het Verdrag, hun akte van bekrachtiging bij de Directeur-Generaal van het Internationale Arbeidsbureau te Genève nedergelegd:

Polen 24 januari 1958
Nederland ¹⁾ 4 augustus 1958

¹⁾ Bij de bekrachtiging is, onder verwijzing naar artikel 1, lid *b*, van het Verdrag, verklaard dat de termen „grondgebied van een Verdragsluitende Partij” en „onderdaan van een Verdragsluitende Partij” wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft betekenen: „het grondgebied van het Rijk in Europa” en „een persoon die de Nederlandse nationaliteit bezit”.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel 21, eerste lid, op 1 oktober 1958 in werking treden voor Polen en Nederland. Voor de Staten die nog zullen bekrachtigen of toetreden, zullen de bepalingen ingevolge artikel 21, lid 2, in werking treden op de eerste dag van de tweede maand volgende op die waarin de akte van bekrachtiging of toetreding zal zijn nedergelegd.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft geldt het Verdrag alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 111.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet is het Verdrag medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 8 oktober 1957 (*Bijl. Hand.* II 1957/58 — 4932, nr. 1).

Uitgegeven de eerste september 1958.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.